

Poland-Warsaw: Public transport services by railways
OJ S 192/2017 06/10/2017
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: „Koleje Mazowieckie – KM” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Lubelska 26

Town: Warszawa

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 03-802

Country: Poland

Contact person: Bożena Sosnowska

E-mail: przetargi@mazowieckie.com.pl

Telephone: +48 224737353

Fax: +48 224737518

Internet address(es):

Main address: www.mazowieckie.com.pl

Address of the buyer profile: www.mazowieckie.com.pl

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi przewozu osób przez PR.

Reference number: MWZ1-26-49-2017

II.1.2. Main CPV code

60210000 Public transport services by railways

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem umowy jest świadczenie kolejowych usług przewozowych przez „Przewozy Regionalne” Sp. z o.o. na rzecz Spółki „Koleje Mazowieckie – KM” Sp. z o.o. dla podróżnych uprawnionych do przejazdu na podstawie biletu zakupionego od Spółki „Koleje Mazowieckie – KM” Sp. z o.o.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 770 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kolejowych usług przewozowych przez „Przewozy Regionalne” Sp. z o.o. na rzecz Spółki „Koleje Mazowieckie – KM” Sp. z o.o. dla podróżnych uprawnionych do przejazdu na podstawie biletu zakupionego od Spółki „Koleje Mazowieckie – KM” Sp. z o.o.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
 - absence of competition for technical reasons

Explanation:

Udzielenie zamówienia o zamówienie publiczne w zakresie „Usługi przewozu osób przez PR” pozwoli spełnić obowiązek wynikający z Rozporządzenia (WE) 1371/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23.10.2007 r. dotyczącego praw i obowiązków pasażerów w ruchu kolejowym w zakresie zwiększenia dostępności sprzedaży biletów i kompleksowej informacji udzielanej pasażerom w ruchu kolejowym. Realizując przedmiotowe zamówienie Zamawiający we własnym imieniu będzie zawierać umowy przewozu osób i rzeczy, a Wykonawca w całości lub w części będzie wykonywał przewozy osób i rzeczy, działając jako podwykonawca Zamawiającego. Wykonując powyższe przewoźnicy kolejowi zobowiązani są do wzajemnego świadczenia kolejowych usług przewozowych tj. do wzajemnej sprzedaży biletów i przewozu osób. Działania podejmowane przez oba podmioty mają na celu poprawę komfortu obsługi podróżnych poprzez ułatwienie im dostępu do usług kolejowych świadczonych przez Spółki KM i PR. Przewozy Regionalne sp. z o.o. uruchamia na terenie całej Polski danej kategorii pociągi i w związku z tym podróżni odprawiani w kasach KM mogą odbyć podróż pociągami tego przewoźnika. Dodatkowo Przewozy Regionalne sp. z o.o. jako

jedyny przewoźnik na terenie całej Polski uruchamia pociągi zatrzymujące się na każdej stacji i przystanku osobowym. Stąd podróżny chcący odbyć podróż w ściśle określonej relacji może ją odbyć pociągiem pasażerskiego przewoźnika kolejowego obsługującego dane połączenie. Powyższe okoliczności wskazują, że usługi mogą być świadczone tylko przez jednego Wykonawcę z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze. W ocenie Zamawiającego powyższy stan faktyczny w pełni uzasadnia zastosowanie udzielenia zamówienia w trybie z wolnej ręki na podstawie art. 134 ust 6 pkt 1 w związku z art. 67 ust 1 pkt 1 lit a) ustawy Pzp.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 143-295678](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Usługa przewozu osób przez PR

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/09/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „Przewozy Regionalne” Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wileńska 14 a

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 03-414

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 770 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 770 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/10/2017